

www.KetabFarsi.Com

# ۸

## قوام‌السلطنه

کودکی و جوانی قوام‌السلطنه - قوام‌السلطنه اولین فرمان نخست‌وزیری خود را در زندان گرفت - چرا قوام‌السلطنه در دوره سلطنت رضاشاه مغضوب و مطرود بود؟ - قوام‌السلطنه و انگلیسیها - نقش واقعی قوام‌السلطنه در بحران آذربایجان - نامه‌های قوام‌السلطنه به شاه - بزرگترین خطای سیاسی قوام‌السلطنه ...

احمد قوام، معروف به قوام‌السلطنه، که پیش از آن نیز القاب دیگری نظیر دبیر‌حضور و وزیر‌حضور داشته است، از بازیگران اصلی صحنه سیاست ایران در اوایل دوره قاجاریه و اوایل سلطنت محمد‌رضاشاه پهلوی است. قوام‌السلطنه در تمام مدت سلطنت رضاشاه از صحنه سیاست ایران بیرون رانده شده بود، ولی بعد از شهریور ۱۳۲۰ به صحنه بازگشت و در دو دوره نخست‌وزیری خود در اوایل سلطنت محمد‌رضاشاه نقش‌های مهمی ایفا نمود.

قوام‌السلطنه، پسر میرزا ابراهیم معتمد‌السلطنه و نوه میرزا محمد قوام‌الدوله در سال ۱۲۵۴ شمسی در تهران متولد شد. پس از رسیدن به سن رشد تحصیلات خود را نزد معلمین خصوصی آغاز کرد و پس از خواندن مقدمات ادبیات فارسی و عربی، ریاضیات و تاریخ و جغرافیا و فلسفه خواند و در حسن خط و ترسیل کوشش بسیار نمود، به‌طوری که در جوانی از خوشنویسان ایران بود. در بیست سالگی مناجات حضرت رسول (ص) را به خط نستعلیق نوشته تسلیم ناصرالدین شاه نمود و ناصرالدین شاه خیمن تقدیر و تقدیم، او را به خدمت دریار پذیرفت.

اولین شغل رسمی او ریاست دفتر میرزا علی‌خان امین‌الدوله وزیر و پیشکار ولیعهد در آذربایجان بود. بعد از مدت کوتاهی امین‌الدوله صدراعظم شد و احمد قوام با لقب دبیر حضور ریاست دفتر صدراعظم را عهده‌دار شد. در سال ۱۲۷۷ به اروپا رفت و فریب سه سال در آنجا تحصیل و مطالعه نمود. وقتی عین‌الدوله به صدارت رسید او را به منشیگری خود و ریاست دفتر وزارت داخله منصوب کرد. در سال ۱۲۸۴ بالقب وزیر حضور منشی و رئیس دفتر اختصاصی شاه شد و لقب قوام‌السلطنه گرفت.

قوام‌السلطنه در سمت ریاست دفتر اختصاصی شاه از طرفداران مشروطه و قانون بود و با سران مشروطه و روحانیان ارتباط پنهانی داشت و فرمان مشروطیت سرانجام به خط او تحریر و از طرف مظفرالدین شاه توشیح گردید. پس از خلع محمدعلی شاه و به قدرت نشستن مشروطه‌خواهان، قوام‌السلطنه به معاونت وزارت جنگ رسید. یک سال بعد در کابینه مستوفی‌الممالک وزیر جنگ شد و لایحه خلع سلاح مجاهدین را به تصویب رساند. وی تا سال ۱۲۹۶ مجموعاً ۹ بار در رأس وزارت‌تخانه‌های عدلیه و مالیه و داخله قرار گرفت و در آن سال با اختیارات کامل به فرمان‌نخانی خراسان و سیستان تعیین گردید. قوام‌السلطنه فریب چهار سال در خراسان و سیستان حکومت داشت، تا این‌که پس از کودتای ۱۲۹۹ به دستور سید‌حسین‌الدین نخست‌وزیر کودتا، توسط کلنل محمد تقی‌خان پسیان رئیس ژاندارمری خراسان دستگیر و به تهران اعزام شد. قوام‌السلطنه فریب سه ماه تا پایان حکومت سید‌حسین‌الدین زندانی بود، ولی پس از برکناری و تبعید سید‌حسین‌الدین، احمدشاه فرمان رئیس‌الوزرائی او را صادر کرد و اولین فرمان نخست‌وزیری قوام‌السلطنه در زندان به وی ابلاغ گردید.

قوام‌السلطنه در دوره اول نخست‌وزیری خود مجلس چهارم را افتتاح نمود، به قیام کلنل محمد تقی‌خان در خراسان خاتمه داد و جنبش‌های امیر مؤید و میرزا کوچک خان را سرکوب کرد. البته در تمام این عملیات، رضاخان سردار سپه که مقام وزارت جنگ را به عهده داشت نقش اصلی را ایفا نمود. عضو ارشد دیگر کابینه اول قوام‌السلطنه، دکتور محمدخان مصدق‌السلطنه بود که وزارت مالیه کابینه را به عهده داشت و لایحه واگذاری امتیاز نفت شمال به شرکت آمریکائی «استاندارد اویل» در زمان وزارت او به مجلس تقدیم شد. به موجب این لایحه که در جلسه مورخ سی‌ام آبان ۱۳۰۰ شمسی به تصویب مجلس رسید حوزه عملیات شرکت آمریکائی ایالات آذربایجان و خراسان و گیلان و

استرآباد (گرگان) و مازندران و مدت قرارداد نیز پنجاه سال پیش بینی شده بود. اعطای این امتیاز بلاقاصله با مخالفت شدید روسها و انگلیسیها مواجه شد و شرکت آمریکائی سرانجام با شرکت نفت انگلیس و ایران قراردادی منعقد کرد که مشترکاً از منابع نفت شمال ایران بهره‌برداری کنند، ولی دولت ایران زیر بار این توافق نرفت.

قام‌السلطنه در دیماه سال ۱۳۰۰ شمسی، بر اثر مخالفت مجلس با لایحه اختیارات وزیر مالیه‌اش دکتر مصدق استعفا داد، ولی پنج ماه بعد، بعد از سقوط کابینه مشیرالدوله، مجدداً مأمور تشکیل کابینه شد. دوره دوم نخست‌وزیری قوام‌السلطنه نیز مانند دوره اول زمامداری او در حدود هشت ماه به طول انجامید. قوام‌السلطنه که معتقد بود برای مقابله با نفوذ دوقدرت بزرگ خارجی (روس و انگلیس) باید پای قدرت سومی هم در ایران باز شود در آغاز دوره دوم نخست‌وزیری خود لایحه استخدام مستشاران آمریکائی را به مجلس برد و با تصویب این لایحه هیئتی از کارشناسان مالی و اقتصادی آمریکا به ریاست دکتر میلیسپو وارد ایران شدند. دکتر میلیسپو با عنوان رئیس کل مالی اختیار امور مالی ایران را به دست گرفت و قریب پنج سال در این سمت باقی ماند.

در دوره دوم نخست‌وزیری قوام‌السلطنه رضاخان سردار سپه بر قدرت خود افزود و تلاش قوام‌السلطنه برای محدود ساختن قدرت و اختیارات او به جائی نرسید. قوام‌السلطنه در مجلس هم با مخالفتهای شدیدی روبرو شد و ناچند ماه فقط با پشتیبانی جدی مدرس به حکومت خود ادامه داد. در اوایل بهمن‌ماه ۱۳۰۱ عده‌ای از نمایندگان دولت را استیضاح کردند و قوام‌السلطنه که احساس می‌کرد اکثریت خود را در مجلس از دست داده، پیش از آن که کار به اخذ رأی اعتماد بکشد از مقام خود استعفا داد.

بعد از کناره‌گیری قوام‌السلطنه، نخست دولتی به ریاست مستوفی‌الممالک و سپس دولتی به ریاست مشیرالدوله تشکیل گردید، که هر یک بیش از چهار ماه دوام نیاوردند. سردار سپه رضاخان قدرت خود را در این دو دولت ضعیف بیش از پیش استحکام بخشید و چون بار دیگر صعبت از نخست‌وزیری قوام‌السلطنه به میان آمد، رضاخان که وی را مانع پیشرفت مقاصد خود تشخیص داده بود، پرونده‌ای برای قوام‌السلطنه ساخت و او را به اتهام توطئه قتل خود بازداشت نمود. سرانجام با وساطت مشیرالدوله و دخالت احمدشاه، قوام‌السلطنه به شرط خروج از ایران آزاد شد و به اروپا رفت.

قوام‌السلطنه هنگام تبعید، از تهران به نمایندگی دوره پنجم مجلس شورای ملی انتخاب شد، ولی رضاخان که در مقام نخست‌وزیری بیش از پیش قدرت یافته بود به او اجازه بازگشت به ایران را نداد. قوام‌السلطنه در جریان خلع قاجاریه و آغاز سلطنت رضاشاه هم در تبعید به سر برداشت تا این که در اوایل سلطنت رضاشاه با وساطت مستوفی‌الممالک<sup>۱</sup> اجازه بازگشت به ایران به وی داده شد. شرط رضاشاه هم این بود که قوام‌السلطنه بکلی خود را از سیاست کنار بکشد و قوام‌السلطنه که می‌دانست در صورت تخلف، دچار سرنوشت تیمورتاش و نصرت‌الدوله خواهد شد در تمام مدت سلطنت رضاشاه خود را از فعالیتهای سیاسی کنار کشید و بیشتر اوقات خود را در لاهیجان به کار کشاورزی و کشت چای و برنج و فروش محصول باغات خود در تهران اشتغال داشت.

بعد از وقایع شهریور ۱۳۲۰ و استعفای رضاشاه از سلطنت، قوام‌السلطنه دوباره وارد میدان سیاست شد و با دسته‌بندی در میان نمایندگان مجلس سیزدهم به تحریکات عليه کابینه فروغی پرداخت. از طرف دیگر به وسیلهٔ پسرعموی خود شکوه‌الملک، که رئیس دفتر مخصوص شاه بود، از شاه تقاضای ملاقات کرد و برای نخستین بار در آذرماه سال ۱۳۲۰ با محمد رضاشاه ملاقات نمود. شاه در این ملاقات از قوام‌السلطنه خواست ن تصویب پیمان سه‌جانبه از طرف مجلس از تحریک عليه دولت دست بردارد و بعد از آن هر وقت اکثریت مجلس از او پشتیبانی کنند می‌تواند بطور طبیعی نخست‌وزیر شود. قوام‌السلطنه هم متعاقب این ملاقات اعلامیه‌ای منتشر نمود و داوطلبی خود را برای نخست‌وزیری «به علت نامساعد بودن حال مراجی» تکذیب کرد.

پس از تصویب پیمان سه‌جانبه از طرف مجلس، قوام‌السلطنه تحریکات خود را علیه دولت فروغی از سرگرفت و فروغی که از حملات و انتقادات نمایندگان مجلس و روزنامه‌ها بدستوه آمده بود در اوایل اسفندماه ۱۳۲۰ استعفا داد. در جلسهٔ خصوصی مجلس که برای ابراز تمایل نسبت به نخست‌وزیر آینده تشکیل شده بود ۷۶ نفر از نمایندگان به فروغی و ۳۹ نفر به قوام‌السلطنه رأی دادند و معلوم شد که قوام‌السلطنه هنوز

۱- قوام‌السلطنه در اولین کابینه مستوفی‌الممالک وزیر جنگ او بود. مستوفی‌الممالک تنها رجل سیاسی دوران قاجاریه بود که رضاشاه به او اعتقاد داشت و تنها کسی بود که می‌توانست دربارهٔ کسانی که مورد غصب رضاشاه واقع می‌شدند نزد او وساطت کند.

در مجلس اکثریت ندارد. فروغی مجدداً مأمور تشکیل کابینه شد ولی چون خصم معرفی دولت و هنگام بحث در برنامه دولت باز هم با حملات و انتقادات شدید طرفداران قوام‌السلطنه مواجه شد و هنگام اخذ رأی اعتماد نیز فقط ۶۶ نفر از نمایندگان به دولت رأی موافق دادند، فروغی به عنوان این که با چنین اکثریت ضعیفی نمی‌تواند کار کند استعفا داد.

فروغی بعد از استعفا از مقام نخست‌وزیری به نمایندگان طرفدار خود توصیه کرد که علی سهیلی وزیر خارجه را به جانشینی او انتخاب کنند و چون شاه و متفقین هم نسبت به او نظر مساعدی داشتند اکثریت نمایندگان به نخست‌وزیری سهیلی ابراز تمایل کردند و قوام‌السلطنه در انتظار فرصت مناسبتری ماند. کابینه سهیلی بیش از پنج ماه دوام نیاورد و سرانجام قوام‌السلطنه در مردادماه سال ۱۳۲۱ درست بیست سال بعد از دومین دوره نخست‌وزیری خود در سال ۱۳۰۱ به قدرت رسید.

قوام‌السلطنه در اولین کابینه خود در دوران سلطنت پهلویها، محمد ساعد سفير ایران در مسکو را به سمت وزیر خارجه و سید حسن تقی‌زاده سفير ایران در لندن را به سمت وزیر دارائی معرفی کرد، ولی تقی‌زاده حاضر به قبول وزارت و ترک سفارت ایران در انگلستان نشد و قوام‌السلطنه، باقر کاظمی را به جای وی به وزارت دارائی معرفی نمود. قوام‌السلطنه پست وزارت جنگ را هم خود به عهده گرفته بود تا اختیار امور ارتش را در دست داشته باشد، ولی چند ماه بعد مجبور شد این پست را به سپهبد امیر‌احمدی واگذار نماید.

قوام‌السلطنه بیش از فروغی و سهیلی توانست نظر موافق انگلیسیها را به خود جلب کند و نامه‌ای از سریردر بولارد وزیر مختار انگلیس در ایران که به تاریخ پنجم سپتامبر ۱۹۴۲ (چهاردهم شهریور ۱۳۲۱)، یعنی در همان هفته‌های اول نخست‌وزیری قوام‌السلطنه به لندن مخابره شده نظر مساعد انگلیسیها را نسبت به وی به خوبی نشان می‌دهد. سریردر بولارد در این نامه می‌نویسد:

ظاهراً کابینه جدید دست به کار می‌شود. احمد قوام نخست‌وزیر جدید، برادر و ثوق‌الدوله شخصیت معروف ایرانی است. او دو سال خوردگی (حدود ۶۷ سال) مصدر کار می‌شود، اما ب رغم آن، و این واقعیت که تقریباً بیست سال سمتی نداشته است با شهامت از عهده کارش بر می‌آید. اسلام او در مقابل مجلس (پارلمان) به

لرزه می‌افتدند و سهیلی احتمالاً از این موضوع به عنوان عذری برای عقب‌انداختن کاری که خودش می‌خواست به تعویق اندازد استفاده می‌کرد. اما وقتی قوام چیز نامطبوعی برای مجلس دارد به نمایندگان مجلس می‌گوید که باید آن را قورت بدنهند، و آنان به او التصال می‌کنند که به کارش ادامه دهد و از این بابت استعفا نکنند.

شهامت اخلاقی ایرانیان بحدی کم است که وقتی آدم به نسبت با اخلاقی با آنها به مقابله می‌پردازد فوراً عقب‌نشینی می‌کنند. این دلیلی است بر آن که چرا رضاشاه توانست به مدّت طولانی با آنها مثل سگ رفتار کند.<sup>۲</sup>

قوام مسئله گندم را جدی گرفته، هرچند که خیلی دیر است. امسال ایران گندم بسیار زیادی دارد، ولی گندم کاران در حال احتکار هستند و تا حالا قدمی جدی در جهت اطمینان یافتن از این که ذخیره گندم شهرها برای نانشان کافی خواهد بود برداشته نشده است. دولت برای گندم قیمت خیلی نازلی تعیین کرد و با این قیمت نتوانست با قدرت زمین‌داران بزرگ را مجبور به فروختن گندم اضافی خود بکند و نتوانست جلوی فساد مأمورانی را که با زمین‌داران دست به یکی کردند بگیرد.

کابینه جدید ناخدودی با الهام گرفتن از اسکوایر، رایزن‌ها، در حال قبول کردن طرحهای مناسب برای مناطق مختلف کشور است و بهشت در حال اقدام بر صد مأموران نادرست، نانوایان متقلب و زمین‌داران محتکر است. بدون تردید گندم درآوردن از صاحبان ترسو و طماع آن کار مشکلی است. چیزی که دولت مایل به انجام آن است خرید صد و بیست هزار تن گندم از متفقین برای مصرف شهرهای است. درنتیجه کشتهایی که باید به حمل مهمات جنگی بپردازند، می‌بایست به قیمت جان ملوانان متفقین به کشوری گندم حمل کنند که اگر محتکران مالاندوز و مأموران خودش را مهار کند می‌توانند با گندم تولیدی خود

۲- سریدر بولارد بی‌تردید یکی از وقیع‌ترین و بی‌نزاگت‌ترین دیلماتیهای خارجی در ایران بود که بدخواهی و بدینی او را نسبت به ایران و ایرانی از همین نامه می‌توان دریافت. او بقدرتی در گینه‌توزی و بدینی نسبت به ایرانیها افراط می‌کرد که چرچیل نخست وزیر وقت انگلیس هم به صدا درآمد و یکبار در نامه‌ای به این وزیر خارجه خود نوشت «سریدر بولارد نسبت به همه ایرانیان کینه دارد که طبعاً به کفايت او و منافع ما لطفه می‌زند» (نامه مورخ ۲۸ آوریل ۱۹۴۳ - هفتم اردیبهشت ۱۳۲۲ از نخست وزیر انگلستان به وزیر خارجه. نقل از کتاب «نامه‌های خصوصی و گزارش‌های محترمانه سریدر بولارد»، صفحه ۴۰۲)

زندگی کند...

گزارش‌های روزنامه‌ها حاکمی از آن است که استاندار اهواز پس از مشاهده ناسی نامرغوب به ایبارهایی حمله کرده که مأموران مالیه گندمی را که باید میان مابوانان تقسیم شود در آن نگاهداری می‌کردند و چهل و هشت گونی آرد پیدا کرده که با خاک زغال مخلوط شده بوده است. این امر اصلاً بعید نیست. تا کنون مأموران جسان خود را مصون از مجازات حس کرده‌اند که قادرند دست به هر حقه‌ای، هرقدر هم گستاخانه باشد، بزنند. درست بیش از سفوط سهیلی از او پرسیدم آیا ناکنون یک مأمور از زمان اشغال به بعد به جرم فساد تعقیب قانونی شده است؟ او جواب معمی داد ولی ادعا کرد (به اعتقاد من بدروغ) که بعضی از آنان را به خاطر فساد اخراج کرده‌اند. آن کسی که اخراج می‌شود آدمی است که با امتناع از همکاری در فساد، یک مقام محلی را رنجانده است. چه مملکتی!<sup>۲</sup>

قوم‌السلطنه برای حل مشکل کمبود نان و مواد غذائی، که در آن موقع مهمترین مسئله مبتلى به مردم بود وزارت‌خانه جدیدی به نام وزارت خواروبار تأسیس کرد و برای تأمین هزینه‌های ریالی فوای بیگانه در ایران (که قسمتی از آن در ازاء خرید گندم از خارج پرداخت می‌شد) لایحه‌ای برای انتشار دویست میلیون تومان اسکناس به مجلس برد. این رقم در قیاس با هزینه‌های امروزی مبلغ ناچیزی است، ولی در آن موقع پول کلانی به شمار می‌آمد و به همین جهت با مخالفتهای شدیدی در مجلس مواجه شد، به طوری که قوم‌السلطنه چاره را در انحلال مجلس دید تا با دست بازتری بدون دخالت و مزاحمت مجلس هر کاری می‌خواهد انجام بدهد، ولی انحلال مجلس در آن تاریخ در قانون اساسی پیش‌بینی نشده بود، و بعلاوه قوم‌السلطنه نمی‌توانست چنین کاری را بدون موافقت شاه انجام دهد. قوم‌السلطنه برای انجام این مقصود به سربریدر بولارد وزیر مختار انگلیس متولی شد تا شاه را برای انحلال مجلس تحت فشار قرار دهد. شاه در خاطراتش که در سال ۱۳۴۰ تحت عنوان «مأموریت برای وطن» انتشار یافت شرح مفصلی در این مورد داده و بدون این که مستقیماً به نقش قوم‌السلطنه در این بازی اشاره کند، چنین می‌نویسد:

۳- نامه‌های خصوصی و گزارش‌های محرمانه سربریدر بولارد سفیر کبیر انگلستان در ایران - ترجمه غلامحسین میرزا صالح، انتشارات طرح نو، صفحات ۳۱۲ تا ۳۱۵

«مداخلات پی در پی متفقین در امور سیاسی کشور ایران، من و مردم ایران را کاملاً متنفر کرده بود. برای روشن شدن این قضیه ذکر یک واقعه به عنوان مثال کافی است: صرف نظر از تورم پولی که در آن زمان ایجاد شده بود متفقین اعلام داشتند که مبالغ هنگفتی اسکناس رایج ایران برای رفع احتیاجات و پرداخت هزینه نیروی آنها در ایران باید انتشار یابد و چون این تقاضا مخالف با قوانین جاریه کشور بود متفقین از قوام نخست وزیر وقت خواستند بدون درنظر گرفتن موازن قانونی با هر وسیله‌ای که هست این تقاضا را انجام دهد. و چون در پاسخ گفته بود که چنین امری غیرممکن است بر وی فشار آوردند که قانون جدیدی از مجلس بگذراند. او در جواب اظهار داشته بود که احتمال نمی‌رود مجلس شورای ملی با چنین قانونی موافقت نماید.<sup>۴</sup> متعاقب این مذاکرات روزی سفیر انگلیس به حضور من آمد و اظهار داشت که وی از جانب دولت متبرعه خود و از جانب دولت اتحاد جماهیر شوروی و دولت آمریکا باید اظهار کند که قوام مورد اعتماد آنهاست ولی با مجلس فعلی قادر به انجام کاری نیست. آن‌گاه تقاضای انحلال مجلس را از من نمود. این پیشنهاد عجیبی بود که نماینده یک دولت بیگانه به من می‌کرد. به وی گفتم این من و ملت ایران هستیم که باید به دولتش اظهار اعتماد کنیم نه شما و هرچند که با هم دوست و متعدد هستیم ولی تنها من و ملت ایران می‌توانیم نسبت به انحلال مجلس تصمیم اتخاذ کنیم و من اجازه نخواهم داد که بیگانگان در چنین امری به ما دستور بدند و در هر حال پیشنهاد مزبور را قویاً رد کردم. دیری نگذشت که در همان سال عده‌ای آشوبگر در تهران بنای اغتشاش را گذاشتند و انگلیسیها نیروی خود را، که پس از ورود به ایران از تهران خارج کرده بودند، ظاهراً به منظور برطرف کردن غائله به پایتخت اعزام داشتند و بدین طرق مجلس را تهدید کردند که با تقاضای آنها موافقت کنند...»<sup>۵</sup>

اشارة شاه به غایله ۱۷ آذرماه ۱۳۲۱ در تهران است که به اعلام حکومت نظامی و توقيف دسته‌جمعی روزنامه‌ها و تعطیل موقتی مجلس انجامید. در مدت توقيف و تعطیل روزنامه‌ها، یک روزنامه دولتی به نام «خبر روز» در تهران منتشر می‌شد که فقط اخبار

۴- شاه در این مورد مرتکب اشتباه شده، زیرا همانطور که اشاره شد دولت لایحه اجازه انتشار دو هزار میلیون ریال اسکناس را به مجلس داد، ولی در مجلس با آن مخالفت شد.

۵- مأموریت برای وطنم... چاپ سوم ۱۳۵۰ - صفحات ۱۶ و ۱۷

رسمی و اطلاعیه‌های دولتی را چاپ می‌کرد. دولت بعد از گشایش مجدد مجلس نیز از تجدید انتشار جراید جلوگیری نمود و با تصویب لایحه قانونی جدید مطبوعات در مجلس شرایط محدود کننده‌ای برای انتشار روزنامه و مجله تعیین گردید و برای مدیران روزنامه‌ها و سردبیران و نویسنده‌گان آنها در صورت انتشار اخبار خلاف واقع و اهانت به اشخاص مجازاتهای سختی درنظر گرفته شد.

واقعه مهم دیگر این دوره از نخست وزیری قوام‌السلطنه استفاده هیئتی از مستشاران آمریکائی برای اداره امور مالی ایران است. نکته جالب توجه این است که دکتر میلیسپو رئیس هیئت مستشاران مالی آمریکا، که با اختیارات نام و به عنوان «رئیس کل دارائی ایران» فعال مایشاء امور مالیه ایران شد، همان کسی بود که قوام‌السلطنه بیست سال قبل در دوره دوم نخست وزیری خود وی را استخدام کرده بود. استخدام دکتر میلیسپو با اختیارات وسیعی که به او داده شده بود موجب اعتراض وزیر دارائی وقت، باقر کاظمی، واستعفای وی گردید و قوام‌السلطنه به جای او الهیار صالح رئیس هیئت اقتصادی ایران در آمریکا را که در عقد قرارداد مربوط به استخدام میلیسپو و همکاران او نقش مهمی ایفا نموده بود، به تهران احضار و به وزارت دارائی منصوب نمود. همراه هیئت مستشاری مالی آمریکا، یک هیئت مستشاری نظامی نیز به ریاست سرهنگ «شوارتسکف»<sup>۶</sup> برای تجدید سازمان ژاندارمری ایران استخدام گردید. سرهنگ شوارتسکف ضمن خدمت در ایران به درجه ژنرالی رسید و در گودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ نقش مؤثری ایفا نمود.

استخدام مستشاران آمریکائی در سال ۱۳۲۱، برخلاف باور عمومی، ابتکار خود قوام‌السلطنه و اقدامی در جهت مقابله با انگلیسیها نبود، بلکه این خود انگلیسیها بودند که می‌خواستند برای تقویت موضع خود در برابر روسها، که از توسعه نفوذ آنها در ایران بیمناک بودند، آمریکائیها را به میدان بکشند. بخشی از یک نامه خصوصی سریدر بولارد که در کتاب او تحت عنوان «نامه‌هایی از تهران»<sup>۷</sup> چاپ شده این واقعیت را

۶- نورمان شوارتسکف Norman Schwarzkopf در مدت مأموریت طولانیش در ایران صاحب پسری شد که مانند پدر وارد ارتش آمریکا گردید و در جنگ اخیر خلیج فارس با درجه ژنرالی فرماندهی کل نیروهای معهدهای را در جنگ با عراق به عهده داشت.

۷- کتاب «نامه‌هایی از تهران» Letters from Tehran تحت عنوان «نامه‌های خصوصی و گزارش‌های معمراً سریدر بولارد» به فارسی ترجمه شده است.

به خوبی منعکس می‌سازد. سرریدر بولارد در این نامه، که با همان نیش و کنایه‌های تند و تیر او درباره ایرانیان همراه است چنین می‌نویسد:

«تهران - بیست و هشتم سپتامبر ۱۹۴۲ (ششم مهرماه ۱۳۲۱)

برنامه‌ای را که من در حدود او اخر دسامبر شروع کردم درحال عملی شدن است: یعنی استخدام مستشاران آمریکائی توسط دولت ایران. واضح بود که انجام این کار با اوضاع و احوال اداری ایران و با مشکلات روزافزون جنگ نمی‌توانست بدون کمک خارجی پیشرفت کند، و چون مشاوران انگلیسی و روسی به دلایل روش مطرح نبودند، بهترین کار این بود که از آمریکائیها استفاده شود، بخصوص چون ایرانیان در یک رویه کلی به شدت علاقمند سهیم کردن ایالات متعدد در سرنوشت ایران بودند. متأسفانه دولت آمریکا، نخست برای تصمیم‌گیری در اصل کار و سپس یافتن افراد مناسب برای مشاغل ماهها وقت صرف کرد. به هر حال دولت آمریکا به مجرد قبول برنامه مسلماً حداکثر کوشش را برای ایران انجام داده و افراد ممتازی را انتخاب کرده‌اند...»

سرریدر بولارد در ادامه همین نامه از نمایندگان مجلس که در مقابل خواستهای بیگانگان مقاومت می‌کردند به شدت انتقاد کرده و می‌نویسد «من فکر می‌کنم نمایندگان مجلس از همه ایرانیان نفرت‌انگیزترند. آنان از طرف مردم انتخاب نشده‌اند، چون رضاشاه فقط به نامزدهای خودش اجازه می‌داد که در انتخابات شرکت کنند، و آنها در مدت زمامداری او فقط دست به سینه می‌ایستادند و به هر دستوری که به آنها می‌داد می‌گفتند «چشم!» و حالا همه آنها طرفدار دمکراسی شده‌اند و چند روز پیش بدترین آنها خطاب به نخست وزیر (قوام‌السلطنه) خطابهای طولانی راجع به «حاکمیت مردم» ایجاد کرد. بک رذل دیگر در مجلس - که حالا طرفدار آزادی است - در زمان رضاشاه از بزرگترین کاسه‌لسان بود و عملاً در ستایش رضاشاه، به شیوه تاریخ مشهور ایران به صورت شعر، به نام شاهنامه، پهلوی نامه سرود... چه مملکتی!»<sup>۸</sup>

سرریدر بولارد در نامه دیگری که به تاریخ هفتم اکتبر ۱۹۴۲ (پانزدهم مهرماه ۱۳۲۱) به عنوان وزارت خارجه انگلیس بار دیگر به ستایش از قوام‌السلطنه و انتقاد از نمایندگان مجلس پرداخته و می‌نویسد «در ششم اکتبر نخست وزیر و وزیر امور خارجه را فوق العاده افسرده دیدم، چون به آنها معلوم شده بود هر کاری که می‌خواهند انجام دهند

- نامه‌های خصوصی و گزارش‌های معمانه سرریدر بولارد... صفحات ۲۱۵ تا ۲۲۰

توسط نمایندگان بی‌بندوبار که جویای آراء پا جویای نام هستند معوق می‌ماند یا با مخالفت رویرو می‌شود... بهنظر می‌رسد نخست‌وزیر از همه وزرا شجاع‌تر باشد و بهترین راه کمک به او و خودمان موافقت با انحلال مجلس است، هرچند ما با این کار خوراک تبلیغاتی برای دول محور آماده سازیم...»<sup>۹</sup>

این که شاه چگونه توانسته بود در آن شرایط در برابر فشار انگلیسیها برای انحلال مجلس ایستادگی کند، خود جای شگفتی است. در هر حال مجلس ماند و مخالفت با قوام‌السلطنه در مجلس، بخصوص بعد از وقایع ۱۷ آذر شدیدتر شد، تا جائی که روز ۲۴ بهمن ۱۳۲۱ به دنبال مشاجره لفظی شدیدی بین نخست‌وزیر و نمایندگان مجلس، قوام‌السلطنه تصمیم به استعفا گرفت و همان روز استعفای خود را به شاه تسلیم نمود. شاه که دل خوشی از قوام‌السلطنه نداشت فوراً استعفای او را پذیرفت و با رأی تمایل نمایندگان به نخست‌وزیری مجدد سهیلی، حکم نخست‌وزیری وی را صادر نمود.

\* \* \*

درست سه سال بعد، در شرایط بحرانی پس از قیام تجزیه طلبانه فرقه دمکرات در آذربایجان و خودداری دولت شوروی از تخلیه ایران، قوام‌السلطنه یکبار دیگر مامور تشکیل کابینه شد و هیئت دولت خود را روز ۲۸ بهمن ماه ۱۳۲۴ به مجلس چهاردهم معرفی کرد. مجلس چهاردهم فقط با اکثریت یک رأی (۵۲ رأی برای قوام‌السلطنه در مقابل ۱۵ رأی به مؤتمن‌الملک) به نخست‌وزیری او اظهار تمایل کرده بود و قوام‌السلطنه با توجه به موقعیت متزلزل خود در مجلس، فردای روز معرفی هیئت دولت به مجلس، به این عنوان که حساسیت وضع ایجاد می‌کند فوراً برای مذاکره با رهبران شوروی عازم مسکو شود، بحث در برنامه دولت و اخذ رأی اعتماد را به بعد از مراجعت از مسکو موکول نمود.

هنگامی که قوام‌السلطنه عازم مسکو شد، بیش از ۲۲ روز به پایان عمر مجلس چهاردهم باقی نمانده بود. توقف او در شوروی سه هفته به طول انجامید و روزی که به تهران بازگشت قرار بود مجلس جلسه اختتامیه خود را برگزار کند، قوام‌السلطنه بعد از تشکیل این جلسه، که به منزله پایان عمر مجلس چهاردهم و سلب اختیارات قانونگذاری آن بود نمایندگان مجلس مختاره را به تشکیل یک جلسه خصوصی دعوت کرد و

گزارش مفصلی از جریان مذاکرات خود در مسکو فرائت کرد، که مهمترین بخش زندگی سیاسی قوام‌السلطنه را تشکیل می‌دهد و چون پک سند مهم تاریخی به شمار می‌آید عیناً نقل می‌شود:

«چنانکه خاطر نماینده‌گان محترم مسبوق است به حکم حوادثی که در مدت اخیر در کشور روی داد اشخاص صاحب نظر و خیرخواه چه در مجلس و چه در خارج عقیده پیدا کردند هیئتی برای تشیید مبانی دوستی و رفع هرگونه سوءتفاهم بین ایران و شوروی به مسکو اعزام گردند و مطالب لازم در آنجا با مقامات شوروی مطرح شود.

چون این عقیده رسخ و عمومیت پیدا کرد و در شورای امنیت هم قرار شد اول مذاکرات مستقیم به عمل آید این جانب خودم به صرافت افتادم در رأس چنین هیئتی عازم شوم و تمام نماینده‌گان محترم و احساسات ملت را هم در این نیت خودم مساعد یافتم پس بیدرنگ با امیدواری که به دوستی واقعی بین دو کشور داشتم و اکنون هم دارم در تاریخ ۲۹ بهمن ماه ۱۳۲۴ به همراهی همکاران خودم حرکت نمودم و روز سه‌شنبه ۳۰ بهمن ۱۳۲۴ وارد پایتخت کشور همسایه شدم.

در حین ورود به مسکو جناب مولوتوف با هیئت کمیسرهای ملی و سفرای خارجه برای استقبال آمده بودند و در فرودگاه منتظر ورود ما بودند و ما را با کمال احترام و مهربانی پذیرفتند و گارد احترام مراسم تجلیل به عمل آورد و موزیک نظامی سلام شاهنشاهی و سلام شوروی را نواخت. بعد از رژه گارد احترام و تعارف با پیشواز کنندگان اینجانب را در عمارتی زیبا که پیش از من آقایان چرچیل و ژنرال دوگل و بنش در آنجا اقامت نموده بودند جا دادند و قسمتی از مهمانخانه عالی ناسیونال مسکو را در اختیار هیئت ما گذاشتند و تمام وسائل مهمان‌نوازی را برای ما فراهم آورden.

فردای آنروز به موجب تعیین وقت به همراهی هیئت اعزامی به دیدن جناب مولوتوف در کاخ کرملین رفتیم و افراد هیئت به ایشان معرفی شدند و در مدت کوتاهی که در پیش ایشان بودیم کلیاتی مربوط به لزوم دوستی فیما بین صحبت شد و در موقع خداحافظی آقای مولوتوف در باب تعیین وقت ملاقات با جناب ژنرالیسیم استالین تذکر دادند و برای روز بعد یعنی پنجشنبه دوم اسفندماه ۱۳۲۴ تعیین وقت شد و در موعد مقرر در کاخ کرملین به دیدار استالین پیشوای بزرگ دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی نایل آمد.

در این مجلس جناب مولوتف هم با یک مترجم حضور داشتند. پس از آنکه جناب ژنرالیسیم استالین با کمال مهربانی از اینجانب راجع به جریان مسافرت هیئت اعزامی و خودم پرسش کردند بلا فاصله مذاکره آغاز شد و چنین گفتم که من برای مباحثه حقوقی و استناد به معاهدات که هر یک به جای خود هست نیامدم بلکه با یک نیت صادقانه و دوستانه آمدم که از شما خواهش کنم مقدمه و شرط اصلی شروع روابط دوستی و حل مشکلات بین ایران و شوروی را که تخلیه فوری ایران از نیروی شوروی است با یک اراده فراهم کنید و در باب اصلاح مسئله آذربایجان که با این وضع خلاف قوانین و حق حاکمیت ایرانست کمک معنوی به ما ابراز دارید و اضافه کردم که ما در حل قضیه آذربایجان سیاست مخاصمت آمیزی نداریم و مردم آذربایجان را برادران خود می‌پنداشیم و تا آنجا که با قوانین کشور مباینت نداشته باشد حاضریم ارفاق‌هائی از قبیل اینکه در تعیین برخی از رؤسای ادارات نظیر شهربانی و شهرداری حتی خود استاندار پیشنهاد انجمن ایالتی مورد نوجه دولت مرکزی واقع گردد بنمائیم و اصلاحات اساسی برای ترفیه حال مردم در آنجا و سایر ایالات کشور به جای آریم.

باید با کمال تاسف بگویم که این دو پیشنهاد چنانکه منظور نظر من بود جلب توجه ژنرالیسیم استالین را ننمود و در جواب اظهار داشتند آنچه موضوع تخلیه است عجالتاً نمی‌توانیم تخلیه نمائیم و به موجب ماده ششم معاهده ۱۹۲۱ حق داریم قوانی را در ایران نگاهداریم، اما در موضوع آذربایجان یک امر داخلی است که ما مداخله نداریم ولی خود مختاری در آنجا چه ضرری دارد و مغایر با استقلال ایران نیست اساساً ما نظر ارضی نسبت به ایران نداریم.

بعد از این بیانات ژنرالیسیم از مسئله نفت پرسش کردند. در جواب اظهار داشتم من در این باب به حکم قانون اساسی و قانونی که اخیراً از مجلس شورای ملی گذشته است نمی‌توانم وارد مذاکره بشوم زیرا مسئول خواهم شد مگر اینکه مجلس شورای ملی ایران قانون مزبور را الگاء نماید. آنگاه ژنرالیسیم با مراجعه به کتابی که در برابر شود گفت که بعد از جنگ اول بین‌المللی هیئت اعزامی ایران در پاریس اقدامی بر ضد منافع شوروی کرد و نشان داد که سیاست دولت ایران در آن وقت نسبت به ما خصمانه بود. در جواب گفتم این عمل درنتیجه تشنجی بود که از اقدامات شدید دولت تزاری روسیه در ایران حاصل شده بود که از جمله آن اقدامات خونریزی و به دار آویختن آزادبخواهان

من جمله ثقة‌الاسلام روحانی بزرگ آزادیخواه ایران در روز مقدس عاشورا بود، پس این عمل آنی نمی‌تواند نمونهٔ سیاست اساسی ایران نسبت به شوروی ملعوظ گردد چنانکه تا رژیم تزاری رفت و آزادیخواهان روسیه شوروی بر سر کار آمدند دولت و ملت ایران فوراً دست دوستی به‌سوی دولت شوروی دراز کرد و آن دولت را پیش از دیگران شناخت و معاهدهٔ ۱۹۲۱ در تحت لوای لنین پیشوای بزرگ بین دو کشور منعقد گشت.

اما آنچه راجع به مادهٔ ششم این معاهده فرمودید حکم مادهٔ مزبور و مراسلهٔ متمم سفير شوروی در ایران در همان زمان با کمال صراحةً حق اقامت به قوای شوروی را در موقعی می‌دهد که مرزهای دولت شوروی به‌واسطهٔ دولت ثالثی از طریق ایران مورد تهدید واقع شود و پس از اخطار دولت شوروی دولت ایران نتواند از آن جلوگیری کند در صورتیکه در حال حاضر چنین تهدیدی وجود ندارد. مذاکره به همین شکل جریان یافت ولی نتیجه‌ای گرفته نشد. در ضمن این مذاکره از لزوم تعیین سفیر کبیر شوروی در ایران بحث کردم.

حاجتی نیست ذکر کنم با انتظاری که ملت ایران و تمام سران آزادیخواه کشور ما داشتند و با شوقی که خود من با وجود کسالتی که داشتم با همراهان به مسکو شتافته بودم این اولین بروخورد تا چه پایه تأثیر آور بود.

فردای آنروز یعنی جمعه سوم اسفند ۱۳۲۴ به‌موجب دعوت به عصرانه که از طرف جناب مولوتف برپا شده بود به عمارت وزارت خارجه رفتم. کمیسرهای ملی شوروی و سفرای خارجه نیز حضور داشتند و در اول ملاقات تأثر خودم را از جریان مذاکره با ژنرالیسیم استالین به آقای مولوتف اظهار داشتم و ایشان با کمال ملایمت گفتند روابط ما درست خواهد شد و شرحی در این زمینه مذاکره کردند و بعد به مذاکره با مهمانان دیگر پرداختیم. جناب مولوتف تمام وقت را که در حدود دو ساعت امتداد داشت با اعضای هیئت اعزامی صحبت داشتند و در تمام این صحبت‌ها با کمال خوشروشی و صمیمیت از امکان دوستی صادقانه بین دو کشور به شرط تأمین منافع طرفین بحث می‌کردند و اظهار امیدواری می‌نمودند. آقای ویشنسکی و آقای اسمیرنف سفیر کبیر سابق شوروی در ایران در عدد دعوت شد گان بودند:

روز شنبه چهارم اسفند ۱۳۲۴ باز از آقای مولوتف ملاقات خواستم و مذاکره جدی و ممتدی جریان یافت، موضوع تخلیهٔ قوا و قضیهٔ آذربایجان از سر نو مطرح

گشت. آقای مولوتوف نقشه ایران را مقابل من نهادند و صحبت از نفت به میان آوردند و سیاست ما را در این باب سیاست یک جانبه و تبعیض نامیدند. اظهار داشتم که امتیاز نفت جنوب در ۱۹۰۱ بعی قبیل از مشروطیت ایران داده شده و دولت مشروطه ایران مسئول آن نیست و آنوقت هم با شرایط آن زمان سیاست تبعیض نسبت به دولت روسیه در کار نبوده و اکنون نیز این موضوع بطور مسلم مبتنى به سیاست تبعیض نمی‌تواند باشد.

و در باب امتیازی که حال صحبتش می‌شود البته من به موجب قانون اساسی ایران و قانونی که اخیراً در منع مذاکره مربوط به امتیاز نفت از مجلس شورای ملی گذشته نمی‌خواهم وارد مذاکره بشوم و اگر راه مذاکرات اقتصادی به واسطه سیاست دوستانه شوروی که از آن جمله تخلیه ایران است باز گردد البته اقداماتی برای وارد شدن به مذاکرات اقتصادی بین دو کشور به عمل خواهد آمد.

بالاخره آقای مولوتوف در ضمن تذکارهای که متن آن به روسی نوشته شده بود به من دادند و اظهار داشتند که دولت شوروی به موجب این تذکاره اهتمام کرده است تفاهم حاصل گردد و بیشتر از آن‌چه گفته شده مساعدت مقدور نخواهد بود.

در این تذکاره اظهار داشته بودند به واسطه مشکلاتی که موجود است فعلای نمی‌توانیم امر تخلیه را در تمام ایران عملی نمائیم ولی بعضی نقاط تخلیه خواهد شد و در باب آذربایجان اظهار کرده بودند برای حل قضیه آذربایجان ممکن است دولت آذربایجان به استثناء وزیر جنگ و وزیر امور خارجه تشکیل یابد و رئیس آن هم سمت استانداری از طرف دولت مرکزی داشته باشد و مراسلات با مرکز به فارسی جریان یابد، در باب نفت هم دولت شوروی حاضر است از درخواست امتیاز صرفنظر کند و یک شرکت ایران و شوروی به نسبت پنجاه و یک سهم شوروی و چهل و نه سهم ایران تأسیس گردد در صورتیکه در مذاکراتی که در گذشته بین طرفین در این باب توسط آقای آهن سفیر کبیر ما در مسکو بعمل آمده بود موضوع شرکت را رد کرده بودند و در این موقع اظهار می‌داشتند که این مساعدت را محض ابراز کمال حسن نیت بعمل می‌آورند.

با وجود نهایت علاقه و اهتمام که من و همکارانم به حل قضایا و پیدا کردن راه تفاهم داشتیم قبول این شرایط با وجود کمال احترام و حسن تقدیر نسبت به حسن نیت

مقامات شوروی به حکم قانون برای ما نامقدور بود و با کمال ناچار شدیم روی اصل تخلیه ایران و لزوم کمک معنوی دولت شوروی در قضیه آذربایجان بایستیم. بدینه است ما با نهایت خلوص به آغاز مذاکرات در ایران راجع به امکان شرکت نفت حاضر بودیم ولی بدون تخلیه ایران و حل مشکلات دیگر راه این اقدام برای ما بسته بود و هیچگونه طریق قانونی نداشتیم، پس قراردادیم در همین زمینه مطالبه خود را به شکل تذکاریه بنویسیم و بفرستیم.

بعد از این تذکاریه‌ها مراسلات فیما بین در همین زمینه ادامه داشت. روز بعد تذکاریه جدیدی رسید که چون پیشنهادهای شوروی را طرف ایرانی قبول نکرده است دولت شوروی پیشنهاد خود را در باب شرکت نفت پس می‌گیرد و امتیاز نفت شمال ایران را می‌خواهد. در جواب این تذکاریه پاسخ داده شد که موضوع شرکت نفت از طرف هیئت رد نشده است منتها چون به موجب قوانین ایران باید این قبیل شرکت‌ها به تصویب مجلس شورای ملی بررسد در صورتیکه دولت شوروی قوای خود را از ایران فوری خارج نماید این عمل فرصتی خواهد بخشید که مقدمات مذکور در این امر در تهران فراهم گردد تا با تواافق طرفین در شرایط شرکت مزبور مقاوله‌نامه برای تقدیم به مجلس تهیه شود.

روز سه‌شنبه ۷ اسفند ۱۳۲۴ یک ملاقات سوم از جانب مولوتوف خواستم و یکبار دیگر برای حل مشکلات فیما بین اهتمام کردم و کمک ایشان را تقاضا نمودم ولی بدینه با کمال حسن نیت و مهربانی که داشتند در عمل موافقت خاصی که به نتیجه بررسد ابراز نکردند، آنگاه قصد حرکت هیئت اعزامی را به ایران اطلاع دادم و بنا شد وقتی برای ملاقات تودیع از ژنرالیسیم استالین تعیین گردد.

در این ضمن ملاقاتی نیز بین نمایندگان اقتصادی ما با جانشین کمیسر بازرگانی شوروی آقای میکویف در باب روابط اقتصادی طرفین در آینده مطرح گشت و محاسبات و مطالبات بانکی و مالی و تجاری ما مورد مذاکره واقع شد و کلیاتی نیز در باب توسعه روابط اقتصادی طرفین در آینده مطرح گشت و پادداشتی در این زمینه به مشارالیه تسلیم و بعد هم نامه‌ای در این باب به آقای مولوتوف کمیسر امور خارجه نوشته شد اما بدینه است که مقدمه حل قضایای اقتصادی حل قضایای سیاسی بود.

در این بین دوم مارس ۱۹۴۶ فرا رسید و با وجود این سوابق هیئت اعزامی ایران

هم مانند تمام ملت ایران و همه جهان انتظار داشت ژنرالیسیم استالین که حامی آزادی ملتها است و قرارداد سه گانه را تصویب و اعلامیه تهران را امضاء کرده است و ما بعک او را دوست بزرگ ایران می‌شناسیم فرمان تخلیه ایران را از قوای شوری صادر کند و چنین خبری را با نهایت بی‌صبری می‌جستم ولی وقتی خبر تخلیه ناقص بعضی ولایات را در روزنامه ایزوستیا منتشر در مسکو خواندیم به نهایت درجه متأثر و مبهوت شدیم و روز بعد اعتراض‌نامه‌ای به دولت شوروی تسلیم نمودیم و در ملاقات با ژنرالیسیم نیز که رئوس مسائل و مطالب دویاره با ایشان مطرح شد این اعتراض را شفاهانه هم بیان کردم.

در این اثنا اخبار ناگواری در باب تجاوز عده‌ای به نام دمکرات در صفحات گیلان از ایران رسید و تذکر کتبی برای اطلاع مقامات شوروی و اینکه در تهران از فرستاده شدن قوای تأمینه دولتی ممانعت به عمل آمده ارسال داشتم و در شب مهمانی ژنرالیسیم این موضوع را شفاهانه اظهار نمودم. از ذکر این خبر شخص استالین و مولوتف تعجب کردند و چنان مولوتف گفتند دستور داده‌ام تحقیق شود.

موقعی که صحبت تودیع به میان آمد آقای استالین گفتند درنظر است یک مهمانی به افتخار هیئت اعزامی ایران داده شود و خواهش کردند مسافرت به تأخیر افتد. اینجانب نیز به احترام دعوت دوستانه ایشان قرار به تأخیر مسافرت دادم و سه‌شنبه شب چهاردهم اسفند با معیت تمام اعضای هیئت اعزامی در مهمانی باشکوهی که در کاخ کرملین فراهم شده بود حاضر شدیم.

در این مهمانی گذشته از شخص ژنرالیسیم استالین و چنان مولوتف عده‌ای از کمیسرها و مارشالهای عالیرتبه شوروی به انضمام آقای سادچیکف سفير کبیر جدید شوروی در ایران حاضر بودند.

سر شام آقای مولوتف به نام تمام افراد هیئت اعزامی صحبت‌های بسیار گرم و دوستانه‌ای کردند بخصوص با اشاره ژنرالیسیم استالین به سلامتی اعلیحضرت همایونی صحبت نمودند و آرزوی دوستی و تفاهم بین دو کشور را داشتند. اینجانب به نام هیئت اعزامی تشکرات حمیمانه کردم و در ضمن چنین گفتم با اینکه آقای مولوتف این بیانات پر از مهر و محبت را فرمودند افسوس در باب حل مشکلات مساعدت نشان ندادند.

بعد از صرف شام در نالار دیگر صحبت‌های دوستانه بین اعضای هیئت و مقامات شوروی بعمل آمد و از آن جمله خود ژنرالیسیم استالین بیانات بسیار دقیق و

حکیمانه که نمونه وسعت نظر و علو افکار سیاسی ایشان بود در باب لزوم اصلاحات و رفورمها در ایران، نمودند. در پاسخ ایشان اظهار داشتم تاکنون تأثیرات جنگ و تغییر آنی رژیم سابق و اختلال امور کشور به علت فقر و نظایر آن مجال برای اصلاحات اساسی به دولت ایران نیخشید و اکنون که دولت من مهیای رiform‌های اساسی و تأمین زندگانی مردم و عادلانه برای مردم ایران است به واسطه عدم مساعدت دولت شوروی با تخلیه نکردن ایران از نیروی خود و مشکلات دیگر کار اصلاحات بسیار سخت و دشوار خواهد بود و دولت شوروی با حسن نیت و یک اقدام می‌تواند مشکلات را از پیش راه ما بردارد و در اینصورت البته اصلاحات اساسی در داخله ایران وقوع خواهد یافت و سیاست خارجی ایران روی اصل موازن و دوستی صادقانه با دولت شوروی خواهد بود. ژنرالیسم استالین این نظر اصلاحی دولت را تأیید و تصدیق کردند ولی راجع به تخلیه ایران جواب مساعدی ندادند.

بعد ما را به دیدن فیلمی که از قهرمانی بی‌نظیر سربازان شوروی حکایت می‌کرد بردند و سپس ایشان را وداع گفتم. روز پنجم شب شانزدهم اسفند از مسکو به باد کوبه حرکت کردیم. موقع حرکت باز جناب آفای مولوتوف با رؤسای کمیسariای خارجه برای مشابعت در فرودگاه که به بیرقهای طرفین مزین بود حاضر بودند و گارد احترام با موزیک مراسم سلام را مانند روز ورود بعمل آورد و آخرین سخنان آفای مولوتوف این بود که روابط بین ایران و شوروی خوب خواهد شد و البته این سخنان بهترین بدرقه ما بود. در عرض راه مامورین شوروی خواه در استالینگراد و خواه در باد کوبه نهایت محبت و احترام را در حق ما مبذول داشتند.

در خاتمه باید بگویم اگر چنانچه اظهار داشتم مذاکرات ما نتیجه مطلوب نیخشید البته این اظهارات نباید دلیل یأس گردد. نه تنها عقیده شخص من بلکه نظر تمام وطن پرستان و دوراندیشان ملت ایرانست که ملت ایران و شوروی به حکم عوامل زیاد تاریخی و همیستگی طبیعی و جغرافیائی و احتیاج متقابل اقتصادی و مقتضیات فرهنگی و اجتماعی باید با یکدیگر دوست صمیمی گردند و روابط آنان باید روی اصل صداقت و احترام کامل متقابل که لازمه صلح ممل است استوار شود. هدف منشور نیز همین گونه روابط صادقانه و عادلانه صلح جویانه است تا جهان و مردم جهان از آسیب جنگ و خونریزی مصون بمانند.

به حکم این مقدمه من هرگز از تحریکیم روابط دوستانه بین دو کشور مایوس نیستم و نخواهم بود و این هدف را همواره خواهم داشت.

در اعلامیه‌ای که در خاتمه اقامت ما در مسکو صادر شده نیز همین آرزو به‌وضوح اظهار شده است و امیدوارم این چنین دوستی بی‌شائبه بین دو کشور عملی گردد و بسیار خرسندم که شخصی مانند آقای سادچیکوف که مرد سیاستمدار خیرخواهی است به سفارت کبرای شوروی در تهران تعیین شده و امیدوارم توسط ایشان روابط دوستی روز به‌روز استوار خواهد گردید. تهران ۲۰ اسفند ۱۳۲۴. »

\* \* \*

اینک بعد از قرائت گزارش کلی و مختصر می‌پردازم به قرائت متن تذکاریه‌ها که بین طرفین مبادله شده و شاید از لحاظ رعایت رسوم سیاسی مقتضی نبود همه آنها را در چنین موردی بی‌پرده به اطلاع عامه برسانم زیرا هر سخن جائی و هر نکته مقامی دارد ولی بس که بدختانه مردم عجول و خودکام و بی‌ملاحظه در باب این مذاکرات شایعه و جنجال راه انداختند و افکار مردم را منحرف و مردود ساختند ناچارم برای روشن شدن حقایق از مراسم و ملاحظات بگذرم و جریان امر را بگویم تا نمایندگان محترم و تمام افراد ملت از آن آگاه گردند و قضاوت نمایند نه اینکه فریب شایعات را بخورند و بازیچه نیرنگ معدودی شیاد خودپرست و کم ظرف گردند.

مطلوبی که در استماع این گزارشها باید مورد توجه خاص واقع گردد و آقایان محترم از روی ذوق و هوش و حسن تشخیص دریابند اینست که در تمام جریانات مذاکرات اساسی نظریات و هدف ما عبارت از این دو اصل بود:

اولاً، اهتمام خاص صمیمانه برای جلب رضایت و موافقت همسایه محترم ما حتی در مسائلی که قضاوت در آن مسائل حق مطلق ما بود و تنها به حکم احترام نسبت به تمایل دوست و متفق خودمان به توصیه و مشورت آنان ارزش مخصوصی قائل می‌شدیم.

ثانیاً، در سرتاسر مذاکرات عملی شدن و تحقق هرگونه توافق فیما بین را گذشته از تقاضای تخلیه کشور از نیروی شوروی مشروط به مطابقت با قانون اساسی ایران و تصویب مجلس شورای ملی شناختم، بدین معنی که مذاکرات و مقاولات ما به حکم این اصل بدون انطباق با قوانین کشور و تصویب مجلس هیچگونه ارزش قانونی نخواهد

داشت.

اینک متن اولین نذکاریه هیئت که درنتیجه مذاکرات شفاهی فرستاده شد.

«چنانچه در موقع مذاکرات روز ۲۴ فوریه خاطرنشان نمودم حل مشکلاتی که فعلاً در ایران پیش آمد نمود و مهمترین آنها مربوط به انتخابات دوره پانزدهم مجلس شورای ملی و جریان حوادث آذربایجان ایران است ارتباط کامل با موضوع تخلیه ایران از قوای شوروی و سایر متفقین دارد زیرا برای انجام هرگونه اصلاحات در زمینه روابط سیاسی و اقتصادی فیما بین دو کشور باید طرح های مربوطه تنظیم و به تصویب مجلس شورای ملی برسد و تا زمانیکه قوای متفقین خاک ایران را تخلیه ننمایند بهموجب قانون منع انتخابات که در مجلس چهاردهم گذشته انتخابات دوره پانزدهم مجلس صورت نخواهد گرفت.

بنابراین اگر دولت اتحاد جماهیر شوروی واقعاً متمایل باشد که با دولت فعلی از طریق دوستانه همکاری کند و در راه رفع محظورات و مشکلات موجوده کمک نماید و اصلاح روابط ایران و شوروی را با رعایت قانون اساسی کشور ایران عملی سازد ناگزیر باید با دولت من در حل مشکلات معاہدت نماید و با تخلیه خاک ایران موجبات انتخابات دوره پانزدهم مجلس شورای ملی را فراهم و در انجام مقاصدی که درنظر است تسهیلات لازمه مهیا گردد و اینجانب یقین قطعی دارم که با این اقدام دوستانه دولت شوروی مقدمات بک دوره نوین و درخشانی در روابط فیما بین فراهم خواهد گردید که قطعاً به صلاح و سود هر دو کشور خواهد بود.

۲- موضوع آذربایجان - آذربایجان از بدرو تاریخ ایران یعنی حداقل از ۲۵ قرن به اینطرف جزء لاینفک ایران و از لحاظ نئوگرافی ابدئولوژی (یعنی نزدی و آمال سیاسی) و کلیه عادات و رسوم ملی در طی این مدت کاملاً ایرانی بوده و در ادوار گذشته حتی یک مدت کوتاهی هم در تاریخ این کشور دیده نشده است که در آن دوره صحبت از یک ملیت خاص غیر ایرانی در آنجا بهمیان آمده باشد و از حیث زبان هم با اینکه امروز مکالمه مردم به زبان ترکی است ولی در تمام ۲۵ قرن نوشته ها و زبان ادبی در آن دیار به فارسی بوده و دوره ای را سراغ نداریم که مردم آنجا به ترکی چیزی نوشته باشد و یا به ترکی کتاب درسی با ادبی یا تاریخی قابل توجهی تالیف کرده باشند یا مدرسه های برای تدریس زبان ترکی وجود داشته باشد.

آذربایجان به حکم سوابق تاریخی و قانون اساسی جزء لاپنه ک ایران است و هیچگونه مجوز تاریخی یا قانونی برای نهضت خودمختاری و اقدامات خلاف قانونی ک در آنجا به عمل آمده و موجب وارد شدن لطمہ به تمامیت ارضی ایران گردیده وجود ندارد.

عملیاتی که از چندی به اینطرف بدون مقدمه و سابقه در آذربایجان به عمل آمده از قبیل اعلان حکومت خودمختاری و تشکیل دولت محلی برخلاف نص صریح قانون اساسی و خلع سلاح و اخراج قوای دولتی و قوای تأمینیه از قبیل ژاندارم و پلیس، ادعای ملیت و زیان مخصوص ملی برای آذربایجان، اخذ مالیات و سربازگیری و تصرف بسیاری از شهرها و دهات آذربایجان - تصرف ادارات دولتی و بانک ملی و عملیات تجاوز کارانه دیگر - تغییر و اخراج تا توقيف کارمندان مسئول و امثال این قبیل عملیات کاملاً برخلاف قانون اساسی و کلیه مقررات کشور ایران بوده است و اگر همین روش ادامه یابد کار عملاً منجر به تعزیز خواهد گردید. بدیهی است همچو نهضتی از هیچ راهی قابل تأییف اصول استقلال و تمامیت ارضی و قانون اساسی ایران نیست.

۳- در یک همچو موقعی که مشکلات عظیم از هر سو به کشور ایران رو آور گردیده است میهن پرستان ایران که دوستی صمیمانه با دولت شوروی را شرط اول حل مشکلات سیاسی ایران می دانستند تمایل کردند به اینکه اینجانب زمام امور کشور را به دست گیرم و دولتی برای انجام مرام این دوستی تشکیل دهم و آنچه این جانب شخصاً از تماس با مامورین محترم شوروی و آثار و قوانین دیگر استنباط نمودم این بود که میتوان راه حل دوستانه ای برای مسائل مذکور در بالا پیدا کرد.

از این رو با امیدی وافر به پایتخت کشور بزرگ شما آمدم و اکنون یکبار دیگر به صراحت می گویم که مرام من تامین دوستی پایدار و تحکیم روابط سیاسی و اقتصادی و فرهنگی بین دو کشور است ولی شرط اساسی برای حصول موفقیت کامل در این منظور که تنها آرزوی ملت ایران است این است که قوای شوروی خاک ایران را تخلیه نمایند و مسئله آذربایجان نیز به طوریکه کوچک ترین لطمہ به حق حاکمیت و استقلال و تمامیت ارضی ایران وارد نگردد حل شود. آنچه به نظر اینجانب می رسد موضوع آذربایجان با رعایت شرط اصلی مربوط به حفظ استقلال و تمامیت ارضی ایران با اجرای پکرشته اصلاحات به شرح زیرین قابل حل است:

۱- اعلان عفو عمومی برای کلیه اشخاصی که در نهضت خودمختاری آنجا شرکت داشته‌اند.

۲- انتخاب فوری انجمن ایالتی با داشتن اختیارات زیرین:

الف - حق نظارت در تنظیم بودجه محلی و در خرج و دخل مالیاتی.

ب - وضع مالیات محلی برای مصارف محلی از قبیل راهسازی و امور فرهنگی و بهداری و غیره.

ج - حق نظارت در فروش و تغییر و نقل و انتقال املاک عمومی دولتی در استان آذربایجان با رعایت قوانین و مقررات موجوده در این باب.

د - اظهار نظر در تعیین روسای پاره‌ای از ادارات دولتی از قبیل شهرداری و رئیس فرهنگ و رئیس شهربانی و رئیس بهداری حتی استاندار.

بطور کلی دولت من خواهد کوشید احتیاجات محلی و تقاضاهای مشروع قانونی انجمن ایالتی را برای هر گونه اصلاحات مورد توجه قرار دهد و فوراً به آن ترتیب اثر دهد.

در هر صورت آنچه اینجانب فکر می‌کنم برای عملی کردن یکرشته اصلاحات اساسی در کشور و تهیه مقدمات برای دوستی واقعی بین دولت و توسعه و انجام مسائل اقتصادی تخلیه ایران ضرورت فوری خواهد داشت و ملت ایران کاملاً با یک چنین سیاست موافق و همراه خواهد بود.»

در این بین که ما مشغول مذاکرات و مراسلات بودیم با کمال تأسف اخبار ناگواری در باب توسعه هرج و مرچ و تجاوز و حملات دسته‌های مرموز موسوم به دموکرات تحت حمایت قرای شوروی به حدود گیلانات رسید و درنتیجه در ضمن مذاکرات این موضوع را به رجال شوروی اظهار نموده و یادداشت ذیل را هم فرستادم: «تعقیب مذاکرات شفاهی و تذکاریهای اینجانب برای آنکه هیچ‌گونه تردیدی در صحت اظهارات و مطالبی که تاکنون تذکر داده‌ام باقی نماند خاطر آن جناب را به نکات زیر جلب می‌نمایم.

۱- اوضاع کنونی آذربایجان جز ایجاد هرج و مرچ و اغتشاش و تهیه زمینه مساعد برای ایجاد اوضاع مشابه آن در سایر ایالات و ولایات ایران نتیجه دیگری ندارد و برای هیچ دولتی مقدور نخواهد بود با این ترتیب نظم و آرامش را در کشور برعهده

گیرد. چند روز قبل از حرکت من به سمت مسکو پیش‌مودی خصم اعلام سربازگیری به اهالی آذربایجان اعلام می‌دارد که باید خود را برای حرکت به تهران و واژگون کردن حکومت مرکزی آماده و مهیا سازند.

۲- در موقعیکه این‌جانب در مسکو با مقامات عالیه اتحاد جماهیر شوروی برای بهبود و تحکیم روابط مناسبات بین دو کشور مشغول بحث و مذاکره هستم مطابق تلگرافی که اخیراً رسیده است دستجات مسلح آذربایجان مهاجمات خود را به سمت گیلان شروع نموده ابتدا قصبه هشتپر را تصرف کرده و با دو کامیون افراد مسلح به گرگان‌رود حمله برده آنجا را نیز متصرف می‌شوند. چون در تمام گیلان به‌واسطه وجود قوای شوروی بیش از دو گردان ژاندارم وجود ندارد و باز به‌واسطه وجود نیروهای شوروی این دو گردان هم آزادی عمل ندارند و مقامات محلی شوروی هم از موافقت با دولت مرکزی در اعزام قوای امدادی مضایقه می‌نمایند هیچگونه وسیله برای دولت در جلوگیری از حمله و مهاجمات متمردین در دست نیست و اهالی گیلان در نهایت تشویش و اضطراب به‌سر می‌برند.

مراتب فوق را به اطلاع آن جناب می‌رسانم و خواهشمندم دستور لازم صادر نمایند که مأمورین نظامی شوروی در گیلان:

۱) از آزادی عمل ژاندارمهای ایران در گیلان ممانعت ننمایند. ۲) و موافقت نمایند قوای امدادی از مرکز برای ایجاد امنیت به گیلان اعزام شود».

فردای آنروز یعنی در تاریخ ششم تذکاریه زیرین از طرف جناب آقای مولوتف واصل شد که عیناً می‌خوانم.

«راجح به اوضاع آذربایجان ایران که پیش آمده است پیشنهادات زیرین را به‌طور تفاهم و ارافق (کمپرومی) می‌نماید:

۱- در استان آذربایجان حکومت خودمختار برقرار می‌گردد. این حکومت در استان عبارت خواهد بود از انجمن ایالتی آذربایجان و دولت ایالتی آذربایجان که از طرف انجمن انتخاب خواهد گردید و در ولایات انجمن‌های ولایتی و کمیته‌های اجرائی آنها انتخابات انجمن‌ها بر طبق مقرراتی به عمل خواهد آمد که فعلاً در آذربایجان وضع شده است.

دولت ایالتی آذربایجان تشکیل می‌شود از نخست وزیر و وزارت‌خانه‌های

کشاورزی، پیشه و هنر، بازرگانی، کشور (با یک عدد معینی قوای ملی که برای حفظ امنیت عمومی ضرورت داشته باشد) دارائی، کار، فرهنگ، بهداری و همچنین ادارات حمل و نقل و شهربانی و دواییر دادگستری و دادستانی.

۲- اهالی آذربایجان حق خواهند داشت در امور اداری محلی و تدریس در مدارس و محاکمات و غیره از زبان محلی استفاده نمایند.

۳- نخست وزیر دولت ایالتی آذربایجان در عین حال سمت استانداری استان آذربایجان را خواهد داشت که با تصویب دولت ایران خواهد بود.

فرمانده پادگان نظامی ایالتی آذربایجان از طرف دولت ایران با جلب موافقت دولت ایالتی آذربایجان تعیین می گردد. در قسمت نفرات واحدهای نظامی اصول دستجات ملی و محلی معمول خواهد گردید.

ارتباط دولت ایالتی آذربایجان با مرکز به زبان فارسی خواهد بود.

۴- در مورد تعیین عوائد مالیاتی و درآمدهای بودجه آذربایجان ایران ۷۰ درصد عواید آذربایجان به بودجه دولت ایالتی آذربایجان تخصیص داده خواهد شد.

۵- دولت ایران آزادی عمل تشکیلات دموکراسی را از قبیل حزب دموکرات آذربایجان ایران و اتحاد پیشنهاد و غیره را در آذربایجان ایران تأیید می نماید.

۶- در موقع انتخاب مجلس شورای ملی به تعداد نمایندگان آذربایجان به نسبت جمعیت واقعی استان مزبور افزوده خواهد شد.

دوم - راجع به امتیاز نفت: دولت شوروی برای حسن استقبال از تمايل دولت ایران حاضر است از پیشنهاد واگذاری امتیاز نفت در نواحی شمال ایران صرفنظر نماید و در عوض پیشنهاد می کند شرکت مختلط ایران و شوروی برای اکتشافات و استخراج مشتقات نفت در شمال ایران تشکیل شود. به این ترتیب که ۵۱ درصد سهام متعلق به طرف شوروی و ۴۹ درصد متعلق به طرف ایران خواهد بود.

سوم - راجع به توقف قوای نظامی شوروی در ایران - دولت شوروی در نظر دارد از تاریخ دوم مارس جاری به خروج قوای خود از بعضی نواحی ایران شروع نماید و اما راجع به بقیه قوای شوروی این قوام موقتاً بر طبق عهدنامه ایران و شوروی مورخ ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ در ایران خواهد ماند و قوای شوروی موقعی خاک ایران را به کلی تخلیه خواهند نمود که دولت ایران کلیه اندامات خصمانه و تبعیض را نسبت به دولت شوروی از میان

ببرد و در شمال ایران آرامش برقرار نماید و سیاست دوستانه نسبت به دولت شوروی اتخاذ نماید.»

در پاسخ این تذکاریه که در این موقع لزومی برای تحلیل و توضیع آن نمی‌بینیم در تاریخ ۷ اسفند تذکاریه ذیل به جناب مولوتف فرستاده شد:

«مقدمه باید با کمال وضوح و صداقت و از روی عقیده بگوییم که برخلاف بعضی شایعات زمینه دوستی ایران و شوروی در تمام ایران کاملاً فراهم است و آن زمینه را به اندک تدبیر و از بین برداشتن علل سواعتفاهم می‌شود فوراً در تمام ایران بسط داد و بر عکس متدهای دیگر مانند ادامه توقف قوای شوروی یا ایجاد خودمختاری در داخله ایران به طور قطع دوستی و محبتی را که باید در قلوب مردم ایران جایگیر شود افسرده و خاموش و طرفداران آن را نگران و مأیوس خواهد نمود.

شک نیست که اکثریت ملت ایران به محض حصول اعتماد کامل نسبت به اینکه هیچگونه تهدید از ناحیه اتحاد جماهیر شوروی متوجه تمامیت و استقلال ایران نیست بدون نامل به دوستی و همکاری صمیمی ملت شوروی خواهد گردید و این مقصود را دولت من با بودن شرایط مساعد می‌تواند کاملاً اطمینان پدد و عملی کند.

در موضوع آذربایجان بار دیگر توجه مخصوص آن جناب را به این نکته جلب می‌نماید که اعلان خودمختاری و تشکیل دولت در آذربایجان که از قدیم‌الایام جزء لاپنهک ایران بوده علاوه بر آن که چنانکه سابقاً گفته شده مخالف صریح قانون اساسی ایران است مشکلات فراوانی به وجود خواهد آورد که هیچ دولتی در ایران نمی‌تواند بر آن مشکلات فائق آبد.

قانون اساسی ایران درنتیجه انقلابات و فدایکاریهای ملت ایران به وجود آمده و تنها سند ملی دوره مشروطه جوان ملت ایران است و اگر خلاف آن در یک قسمت از کشور ظاهر شود هیچ ضامنی باقی نخواهد بود که در ایالات دیگر تحریکاتی برای گرفتن نتایج مشابه به وجود نیاید.

باید درنظر داشت هرگونه تغییری در قانون اساسی به حکم قانون مزبور باید با دعوت و تأسیس مجلس مؤسان و مراجعته به افکار عمومی ایرانیان به عمل آید.

بنابراین چون تشکیل دولت محلی و تعیین وزراء مخالف صریح قانون اساسی ایران است دولت مرکزی می‌تواند موافقت نماید فقط رؤسای بعضی ادارات و حتی

استاندار با موافقت انجمن ایالتی تعیین شوند.

اما در باب نسبت مالیات و امور فرهنگی و غیره البته پس از تشکیل انجمن ایالتی با اختیارانی که انجمن دارد ترتیب مقتضی با موافقت انجمن داده خواهد شد و اما راجع به تخلیه ایران اینکه هنوز مقامات محترم شوروی با خروج کامل قوای خود از ایران تا دوم مارس موافقت ندارند مورد نهایت تأسف است.

اینجانب در بدومذاکرات با ژنرالیسیم استالین مخصوصاً خاطرنشان ساختم که قصد من حل دوستانه مسائل و جلب توافق دولت بزرگ شوروی نسبت به منافع حیاتی ایران است و گمان کردم که احتیاجی به استناد به مواد مقررات و معاهدات نیست ولی چون با اینحال در یادداشت اخیر اشاره به عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ فرموده اید لازم می‌دانم اظهار دارم که ماده مذبور فقط در موقعی به دولت شوروی حق می‌دهد قوای خود را به خاک ایران اعزام نماید که دولت ثالثی بخواهد عملاً ایران را وسیله تجاوز به ممالک اتحاد جماهیر شوروی قرار دهد و اقدام عملی برای این مقصود بنماید و دولت ایران هم از عهده جلوگیری از آن برنیاید. با اینکه مفهوم این ماده آشکار بود باز دولت ایران برای اینکه عهدنامه مذبور از تصویب مجلس شورای ملی بگذرد و جای هیچگونه ابهام و تردیدی باقی نماند در این باب با مقامات شوروی وارد مذاکره شد و نماینده مختار اتحاد جماهیر شوروی در تهران به موجب مراسله رسمی خود در تاریخ ۱۲ دسامبر ۱۹۲۱ شماره ۱۶۰۰ که جزء لاینفک عهدنامه ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ محسوب می‌شود این موضوع را یکبار دیگر تأیید نموده است.

با این سابقه هرگز به نظر نمی‌رسید ماده مذبور بتواند مستند توقف قوای شوروی در ایران قرار گیرد. در خاتمه ناگزیر باید اظهار بدارم که برای من موجب نهایت اسف است که چنین به نظر می‌رسد که مواعید و صلاح‌اندیشیها و مطالب این جانب که حقاً نماینده کلیه وطن‌پرستان و آزادیخواهان و تمام طبقات بیطرف ملت ایران هستم کمتر جلب اعتماد مقامات شوروی را می‌کند تا دعاوی عده محدودی که برخلاف قانون مدعی حکومت تازه آذربایجان می‌باشد.

و اما در موضوع نفت و تشکیل شرکت ایران و شوروی امیدوارم با حل مسئله آذربایجان و تخلیه ایران از قوای شوروی بلاfacile این قضیه به ترتیبی که مورد توافق نظر طرفین باشد انجام باید.

در خاتمه پیشنهاد می‌کنم که با سوپلس خاصی که از صفات سیاستمداران دوراندیش شوروی است موافقت خودشان را در باب آذربایجان و تخلیه کامل ایران از قوای شوروی اظهار دارند تا اصول همکاری درباره روابط اقتصادی و موضوع نفت تعیین شود.

تردیدی نیست که اگر برفرض احساسات غیردوستانه‌ای در میان دستجاتی در کشور نسبت به اتحاد جماهیر شوروی وجود داشته باشد کاملاً برطرف خواهد شد و جای آنرا وداد و اعتماد کامل خواهد گرفت.

بعد از وصول موافقت شما در این باب اینجانب به تهران عودت می‌نمایم و بعد از تبادل نظر با دولت مذاکرات توسط سفیر کبیر شوروی در تهران ادامه داده خواهد شد و اطمینان کامل دارم که به نتیجه قطعی نایل گردم.»

بعد از این یادداشت که انتظار بهبود در جریان مذاکرات و نزدیک شدن به حل اشکالات می‌رفت با کمال ناسف در تاریخ ۹ اسفند یادداشت سخت‌تری از جناب مولوتف به شرح زیرین رسید:

«۱- امتیاز نفت - در سال ۱۹۴۴ دولت اتحاد جماهیر شوروی به دولت ایران پیشنهاد نمود که امتیاز نفت نواحی شمال ایران را به دولت شوروی واگذار نماید، حق اتحاد شوروی در مورد تحصیل این امتیاز به هیچوجه قابل بحث نیست خاصه اگر درنظر گرفته شود که در جنوب ایران از مدت‌ها قبل امتیاز نفت به انگلیسیها داده شده است، با وصف این ایران طرح شوروی را رد نمود.

دولت شوروی برای حسن استقبال از طرف ایرانی و به زیان منافع خود در تاریخ ۲۵ فوریه سال جاری ممکن دانست پیشنهاد امتیاز نفت را به پیشنهاد تشکیل شرکت مختلط نفت ایران و شوروی تبدیل نماید به این ترتیب که ۵۱ درصد از سهام متعلق به طرف شوروی و ۴۹ درصد آن متعلق به طرف ایرانی باشد ولی طرف ایرانی در تذکاریه ۲۶ فوریه با این پیشنهاد موافقت نمود.

نظر به اینکه طرف ایرانی چنانکه حالا معلوم می‌شود میل ندارد منافع شوروی را در این باب مورد توجه قرار دهد و با این ترتیب علناً در مورد شوروی قادر به تبعیض شده است، کمیسر خارجه اتحاد جماهیر شوروی بدینوسیله اعلام می‌دارد که پس از گزارش امر به آقای نخست وزیر استالین تضمیم گرفته است پیشنهاد کومپرومیس شوروی مسترد

گردد و همان پیشنهاد رسمی سال ۱۹۴۴ دائز به واگذاری امتیاز نفت در شمال ایران طبق امتیاز نفت انگلیس در جنوب را تجدید نماید.

۴- مسئله آذربایجان - طرف شوروی مسئله آذربایجان را یک موضوع داخلی ایران دانسته و می‌داند با اینحال نظر به مذاکره نخست وزیر ایران دائز بر اینکه طرف شوروی در تنظیم شرایط موافقت بین دولت ایران و آذربایجان ایران قبول وساطت نماید طرف شوروی با تقاضای طرف ایرانی موافقت نمود و شرایط مربوطه را پیشنهاد نمود.

به طوریکه از تذکاریه طرف ایرانی مورخ ۲۶ فوریه معلوم می‌شود طرف ایرانی شرایط پیشنهادی را رد می‌کند. در عین حال طبق اطلاعات واحده نمایندگان آذربایجان ایران نیز شرایط پیشنهادی را رد کرده و آنرا رضایت‌بخش ندانسته‌اند.

بنابراین وساطت دولت شوروی در این مورد منتفی می‌گردد.

۵- قوای شوروی در ایران - نظر دولت شوروی اینست که در بین معافل حاکمه ایران رجال نسبتاً برجسته دولتی وجود دارند که پایه سیاست خود را بر روی مجاہدت در تولید مشکلات بین جماهیر شوروی و دول معظم دیگر قرار داده‌اند برای اینکه از اختلافات ممکنه بین آنها استفاده نموده آذربایجان شوروی و بادکوبه و ترکمنستان شوروی را تصرف نمایند.

چنانکه در سال ۱۹۱۹ در کنفرانس پاریس پادداشتی از طرف دولت ایران به زمامداری صمصام‌السلطنه به امضای مشاورالممالک وزیر امور خارجه وقت تسلیم گردید و تقاضا شده بود که آذربایجان شوروی با شهر بادکوبه و ترکمنستان شوروی با شهرهای عشق‌آباد و مرو و قسمتی از ارمنستان با شهر ایروان و غیره به ایران واگذار گردد.

با وجود این سیاست غاصبانه دولت ایران از بدوان تشکیل خود همواره رفتار دوستانه خود را نسبت به ایران خاطرنشان می‌نمود و در ماه فوریه سال ۱۹۲۱ عهدنامه‌ای منعقد نمود که بر طبق آن برای ابراز مودت راه آهن متعلق به روسیه و راههای شوسه و بنادر و اسکله‌ها و کشتی‌ها و کرجیها و باراندازها و بانکها و خطوط تلگرافی و تلفونی و جزایر متعلق به روسیه را با طیب خاطر و بلا عوض به ایران تسلیم نمود.

دولت شوروی انتظار داشت که معافل حاکمه ایران به اهمیت این رفتار دوستانه اتحاد جماهیر شوروی که در تاریخ روابط بین دو دولت نظیر نداشته است پی برده و

ارزش آنرا خواهند فهمید.  
ولی چند ماه پس از عقد این عهدنامه، دولت در همان سال امتیاز نفت شمال ایران را در نزدیکترین نقاط مرز شوروی به شرکت خارجی موسوم به استاندارد اول واگذار نمود تا بدین وسیله لطمه‌ای به منافع اتحاد شوروی وارد سازد.  
راست است که این قرارداد در سال بعد به‌واسطهٔ اعتراض اتحاد شوروی لغو گردید.

در سال ۱۹۳۷ مجدداً دولت ایران امتیاز نفت نواحی واقعه در مرز اتحاد شوروی در قسمت خاوری بحر خزر را به شرکت نفت آمریکائی واگذار نمود باز به خیال اینکه بدین وسیله لطمه‌ای به منافع شوروی وارد آورده و موجبات تصادم بین اتحاد شوروی و دول متحدهٔ آمریکا را فراهم سازد. این قرارداد نیز در سال بعد به‌واسطهٔ اعتراض اتحاد شوروی ملغی گردید.

با تمام این سوابق دولت ایران در سال ۱۹۳۹ مجدداً امتیاز نفت نواحی واقعه در جنوب بادکوبه را به شرکت انگلیس واگذار نمود و باز به خیال اینکه لطمه به منافع اتحاد شوروی وارد آورده و باعث تصادم اتحاد شوروی و انگلستان گردد. این امتیاز فقط پس از مدت پنج‌سال به‌واسطهٔ اعتراض شوروی لغو گردید.

ضمیراً باید این نکته را تذکر دهد که دولت ایران که امتیازات مشروحة بالا به دول دیگر واگذار می‌نموده همواره از دادن حق امتیاز به اتحاد شوروی در شمال ایران امتناع ورزیده و می‌ورزد.

تمام این قضایا دلالت بر این می‌نماید که محافل حاکمه ایران نسبت به اتحاد شوروی سوغیت دارند و منتظر فرصت هستند که نسبت به منافع شوروی لطمه وارد آورند و نواحی نفت خیز آذربایجان شوروی و ترکمنستان شوروی را مورد تهدید قرار دهند.

این قضیه را نمی‌توان بر حسب تصادف و اتفاق دانست که همین اوآخر نیز در سال ۱۹۴۵ معافل حاکمه ایرانی آقای حکیمی را که احساسات خصم‌انه وی نسبت به اتحاد شوروی معروف است به سمت نخست وزیری ایران انتخاب نمودند و آقای حکیمی همان شخصی است که در کابینهٔ صمصام‌السلطنه که یادداشت غاصبانه‌ای راجع به دعاوی ایران نسبت به بادکوبه و آذربایجان شوروی و ترکمنستان شوروی به کنفرانس